



КОРОТКІ ВІСТІ

Віторок, 18-го лютого 1969

В АМЕРИЦІ

В 1968-МУ РОЦІ ЗСА ВПЕРШЕ ВІД 1950-ГО РОКУ мали надлишки в платіжному балансі з закордонними державами, що значить, що в попередньому році ця країна дала 187 мільйонів дол. більше з закордону, ніж їх видала поза межі ЗСА. В четвертій частині минулого року надлишки отриманих доларів із закордону становили аж 958 мільйонів дол., а для цілого року вона вносить тільки 187 мільйонів дол. Надлишка в четвертій частині була спричинена тим, що американські корпорації зменшили свої витрати в чужих державах, і цим, що деякі чужі уряди поробили інвестиції в цій країні в порозумінні з Департаментом Скарбу ЗСА.

СЕКРЕТАР СКАРБУ ДЕНВІД М. КЕННEDІ заявив в телевізійному інтерв'ю, що збільшення прибутковий так званий надподаток мусить бути збережений впродовж 22-ох місяців, де значить до кінця 1970-го року. Прибутковий податок збільшено у зв'язку з видатками на в'єтнамську війну. Не можна думати про зменшення податку, коли не зменшуються видатки у федеральному бюджеті, — казав секретар скарбу. Оце вперше представник Уряду президента Ніксона заявив, що надподаток повинен об'єднувати і дефіцит фінансовий рік, який закінчується 1-го липня 1969-го року. Податкову реформу можна буде змінити, коли не буде федерального дефіциту, — казав Кеннеді.

КОНГРЕСМЕН РЕСПУБЛІКАНЕЦЬ ПОЛ ФІНДЛІ із Ілліной критично шість штабу за те, що пілоти корабель могли були захитати розділний американський корабель "Пуебл". Цей конгресмен критикував президента Джансона, Конгрес і себе самого за ту політику, яка довела до трагедії з кораблем "Пуебл". На думку цього конгресмена голова Об'єднаних Штабів Генерал Ерл Дж. Вілер і всі інші штаби повинні були зрезувати зі своїх становищ, і не було б доведено до переохочення становища в справі цього корабля, яка наведена ганьба ЗСА. "Яка іронія, казав Фіндлі, генерал Вілер дістає Медалью за Визначну Службу, а командора Вукера судять у військовому суді".

ЗСА ПРИГОТОВЛЯЮТЬ КОСМІЧНУ ПРОГРАМУ на найближчу декаду 1971-1980. Про це говорив дорадник президента Ніксона в справах наукових Лі А. ДюВрієр. Цією справою займаються тепер його бюро, Крайова Космічна Рада, Крайова Аеронавтична і Космічна Адміністрація та Департамент Оборони. Після лету на Місяць треба скласти зовсім нову програму дослідів космосу і коло 1-го вересня предлягти її президенту Ніксону. В найближчій декаді треба буде досліджувати науково Місяць та вивчати за допомогою ракет (без пілотів) інші планети, вести використання космосу для передбачення погоди, для комунікації та вивчати природні ресурси нашої планети Землі. Передбачені постійні космічні стації, обслуговувати людьми.

ЗАМІШКАТИ В БІЛОМУ ДОМІ — це не те саме, що переселитися до нового мешканця. Більш Дім має 168 років, і там збережена історія цієї країни. Президент Ніксон замешкав там із родиною 20-го січня ц. р., і пані Ніксон вирішила не робити більших змін в Білому Домі, зберігаючи ті змін, що їх наказала поробити пані Джекелін Кеннеді, яка старалася надати Білому Домові як найбільше історичний приміт. Треба знати, що в Білому Домі є 132 кімнати, 28 камінів, 69 "клозетів", 147 вікон, 412 дверей, 30 кришталевих люстр. Мешканський апартамент складається з 14-ох кімнат. Президент Ніксон наказав в своєму бюро повісити портрет Джорджа Вашингтона там, де за президента Джансона був портрет його улюбленця Ф. Д. Рузвельта.

У СВІТІ

СОВЕТСЬКИЙ АМБАСАДОР В ОН ЯКОВ МАЛІК ЗАПЕЧАТИВ американського амбасадора Чарльза Поста на нараду — вірогідно в справі конфлікту довкола Західного Берліну. Малік поширив між акредитованими делегатами в Об'єднаних Націях советську ноту, яка солідаризується з становищем комуністичної Східної Німеччини, що вибори нового президента Західної Німеччини, які будуть проведені в Західному Берліні, є "провокаційним актом", який "загрожує міжнародній безпеці". Про розмову Маліка і Поста не подано ніяких вісток до преси.

У ФРАНЦУЗЬКОМУ ПАРЛАМЕНТІ ЗГОЛОШЕНО вимогу димісії міністра справедливості Рене Капітана, як відповідального за поведінку поліції в селі за 15 миль на південь від Бордо, де 36-річний робітник Рене Фурке застрелив своїх двох малих дітей і себе у протесті проти приречення дітей його розведення дружини. Поліція 17 днів облягала його дім і силоміць вдерлася до дому, знехтувавши погрози того чоловіка, що він вб'є дітей і себе, якщо поліція не вступиться геть. Ця трагедія наробила великого шуму у Франції.

БІТАНСЬКІ КОМУНІСТИ СХОПИЛИ три яхти, що пливали з Гонг Конгу до острівця Макао з недільними прогулялками. На тих трьох яхтах були, крім 4-членної китайської залоги, чотири американці, три шведи, два англичани, один австралець і один француз. Покищо доля захоплених не відома, не відомі теж докладні обставини, в яких сталася та подія.

НА ПАРИЗЬКІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ ПРО В'ЄТНАМ ПОВАЖНУ РОЛЮ ГРАЮТЬ також "службовики для зв'язку", про яких не згадується в офіційних повідомленнях. Вони є перекладачами, але й беруть участь у засекречених неофіційних зустрічах між американцями й північними в'єтнамцями. Такими двома "зв'язковими" американської делегації є 29-річний Джан Негропонт і 30-річний Дейвід Енгель, американці грецького чи пак німецького роду. Обидва плавають володіючи в'єтнамською мовою, а Негропонт ще й визнається досконало в лабіринті південно-в'єтнамських партій, груп і клів. У південно-в'єтнамській делегації є м. і. Ван Тань Ван, яка плавають також по-французьки й англійськи.

КОМУНІСТИ ВИГРАЛИ ВИБОРИ в індійській пропекорані, що провінційний комуністичний уряд не буде виняті Західна Бенгалія, але тамашні купці й промисловці переводити радикальних соціалістичних реформ і таких експериментів, які спричинили б зріст безробіття і доріжні, бо тоді ці, що голосували на бльок лівих партій — звернулися би проти них.

Уряд планує поборювати інфляцію, не збільшуючи надто числа безробітних



Президент ЗСА Річард М. Ніксон в Білому Домі студіює матеріали для запланованої ним на кінець лютого 1969 р. подорожі по Європі.

Вашингтон. — Голова Ради Економічних Дорадників президента Ніксона Пол Мек Крекен, зізнаючи перед Спільною Конгресовою Економічною Комісією, виявив ту стратегію, за допомогою якої Уряд планує вже в цьому році поборювати інфляцію, не збільшуючи числа безробітних понад 4 відсотки. Уряд планує, щоб економіка цього року розвивалася дещо повільніше в порівнянні з минулим, коли національна продукція збільшилася на 5 відсотків. Сповільнення темпу збільшення економіки планується на другу половину цього року. Уряд планує збільшити відсотки на позички, щоб цим утрудненням кредитів споволити ріст економіки. Представники Уряду Джансона обіцяли в цьому році полігати в отримуваних кредитів в другій половині цього року Мек Крекен заявив, що найважливішим засобом в поборюванні інфляції — це досягти збалансованого бюджету. Для цієї цілі, казав він, здається треба буде продовжувати прибутковий податок, що на один фінансовий рік. Голова Ради Економічних Дорадників Президента був дуже обережний у відповідях на запити членів Конгресової Комісії. Членів Комісії з обидвох партій прихильно ставилися до нього і до його помічників, Герберта Стейна і Гендріка Гавтеккера.

Міні твердять, що АФП-КІО йдуть із духом часу і пристосовуються до обставин

Вол Гарбор, Флоридя. — Голова Американської Федерації Праці — Конгресу Індустріальних Організацій Дж. Міні заявив в інтерв'ю для місичника "Діп Амерікен Федерейшн", що ним очолюваної організації розуміють духа часу та постійно пристосовуються до життя в обставини. Міні назвав "смішним" критику АФП-КІО, немов би організоване робітництво не здіє до того, щоб розуміти вимоги нового життя. Міні поклікувався на те, що АФП-КІО завжди підтримували ті законопроекти, які морисні були для робітництва і для всіх американців. Провідник зорганізованого робітництва пригадавав ті закони про допомогу безробітним, про помітні, які внаслідок недуги не можуть працювати; закон про мінімальну платню за годину праці, про лікарську допомогу в межах соціального забезпечення і про допомогу школам. АФП-КІО всією своєю силою підтримували законопроект аж поки вони не стали законними, з яких користають всі американці. Голова Спільної Об'єднаної Автомобільної Робітнички Америки, Волтер Рутер критикує Джорджа Міні, закликаючи його до стачу розуміння нового часу та самодовolenня з досягнених осягів, які, на думку Рутера, повинні бути ліквідовані. Провідник зорганізованого робітництва при-

Акванавт Кеннон помер на удар серця 600 стіп під водою

Сан Клементе Айланд, Каліф. — 33-річний акванавт Беррі Луїс Кеннон помер на удар серця 17-го лютого, працюючи 600 стіп на дні Тихого Океану. Це сталося першого дня 60 деного експерименту в морській лабораторії. Акванавт Кеннон старався разом із командантам цієї підводної лабораторії Робертом А. Бартом відкрити двері до входової частини цієї лабораторії і під час цього занедужав на серце. Акванавт Барт зміг аж за півгодини виплисти з недром на поверхню води, але тоді вся рятувальна акція була безуспішною. Лікарі ствердили, що причиною смерті були кардікові недомогання акванавта Кеннона. Внаслідок смерті акванавта припинено дальші досліді.

СУЖА влаштовує власні вечори у Вашингтоні, Д. К. і у Балтиморі, Мд.

Нью Йорк, Н.Й. (й). — З Управління Спідні Українських Журналістів Америки повідомляють, що в столиці ЗСА, Вашингтоні, та в Балтиморі, Мд., відбуються перші Вечори СУЖА. Вечір у Вашингтоні, в суботу 22 лютого ц. р., відбувається під гаслом: "Шукасмо дефініції вільної і незалежної преси". У програмі цього Вечора, який уже величав широке зацікавлення, буде діалог між головою СУЖА Метиславом В. Дольницьким і секретарем СУЖА д-ром Романом Кришталевським на тему: "Чи існує у нас таке вільна і незалежна преса". Модератором першого у Вашингтоні Вечора СУЖА буде д-р Юрій Старосольський. Наступного дня, в неділю 23 лютого ц. р., Вечір СУЖА в Балтиморі, Мд., спонсорує місцевий Відділ Союзу Українок Америки, який влаштує чайний вечір після закінчення програми. Темою балтиморського Вечора буде: "Чи ми все ще є емігрантами?" Модератором буде ред. Осип Зінкевич, член ГУ СУЖА. Цей перший у Балтиморі, Мд., Вечір СУЖА також викликав загалом зацікавлення з огляду на те, яку заторкнуту обома учасниками діалог, Метислав В. Дольницький і д-р Роман Кришталевський. Згідно з програмою, після діалогів будуть запитання і дискусія.

У В'єтнамі закінчилось коротке й непевне перемир'я

Сайгон. — Американські й південно-в'єтнамські війська закінчили проголошені ними 24-годинне перемир'я з нагоди будиствого Нового Року ("тет") й розпочали привичну розвідувальну акцію. Комуністи проголосили були одностороннє перемир'я, але американці і їх союзники вже мали довід з подібним "перемир'ям" минулого року, коли-то В'єтконг, використавши святковий настрій та розпущення половини південно-в'єтнамської армії на кількаденну відпустку, повів зрадницьку офензиву проти Сайгону й 30-ти інших південно-в'єтнамських міст. Цим разом проголошене гостре погіршення в американському й південно-в'єтнамському військах. Не с виключене, що комуністи використали перехід альянтів до воєнних дій, як претекст для нового свого більшого наступу. Навіть впродовж того короткого 24-годинного "перемир'я" було 196 "інцидентів", з того 84 поважніших, в яких згинуло 8 американців і 4 південно-в'єтнамські воїни, а понад 150 було ранених. По ворожому бою було коло 150 вбитих.

Франція виступила з Західно-європейської Унії

Лондон. — Французький уряд повідомив головну квартиру Західно-європейської Унії у Лондоні, що Франція перестала бути членом міжнародної організації, заснованої в 1955 році задля тісної політичної і культурно-господарської співпраці 7-ох західно-європейських держав. До Унії належали шість членських держав Європейської Економічної Спільноти (Спільноти Господарського Ринку), себто Франція, Західна Німеччина, Італія, Голландія, Бельгія і Люксембург, як також Британія. Франція вказує тепер, як на причину свого виступлення, що Британія, якої Франція не допустила до Європейської Економічної Спільноти, пропус "задніми дверима" ввійти туди саме при допомозі Західно-європейської Унії. Унія відбуває двічі щорічні наради т. зв. Парламентарної асамблеї, себто представників парламентів названих 7-ох держав, і чотири рази наради своїх міністрів закордонних справ. Саме в цьому тижні мали відбутись ті міністерські й парламентарні конференції. Рішенням Франції, яка знову закинула Британію, як велику провину, що вона "в усіх справах покладується на ЗСА", укладенню міжнародної угоди у західному світі, бо воно прийшло саме безпосередньо перед відвідинами президента Річарда Ніксона в 5-ох західно-європейських державах. Західно-європейська Унія існуватиме далі, але без Франції.

Папа підтримав цілібат та засудив секуляризацію духовників

Рим. — У довгий промові до католицьких духовників у Римі, вголосшений в понеділок 17-го ц. м., Папа Павло VI різко натарував ідею і деякі конкретні спроби, голуюно у Франції, щодо т. зв. сексуалізації католицьких духовників, себто сполучення духовного стану з одночасною світською професією та способом життя світських осіб. Водночас Папа засудив тих римо-католицьких духовників, які вичають, і між іншим казав наприклад Христа, як на один з аргументів за цілібатом. Папа щоправда, признав шляхетні мотиви прихильників секуляризації духовників і заявив навіть що "треба подивляти" тих духовників, які задля вищої цілі намагаються себе на поважні прикрити, пов'язані з сполученням завдань духовників та світських професіоналістів. В Італії великого шуму наробила справа священника Енцо Мацці у Флоренції, що його духовна влада суспендувала за критичні виступи проти Папи, голуюно проти становища Папи в справі контролю над народом, та який залишився як фабричний робітник у своїй парадії, і далі користується великою повагою між парафіянами.

В Туреччині продовжуються

антиамериканські демонстрації молоді

Істанбул. — Започаткована в неділю 16 лютого ц. р. літими елементами антиамериканської демонстрації студентів в самому центрі турецької столиці Істанбулу перетворилася в бурхливі заворушення, жертвою яких впадо дві особи і понад сто було поранених. Під час заворушень, що в них взяло участь яких 20 000 осіб, пришло до зудару між лівими студентами і членами правих партій, що підтримують уряд прем'єра Сулеймана Доміреля. Одні й другі стріляли до себе, атакували себто ножами й палицями. Війтривав цілий двадцять мінут і припинила його щойно поліція з допомогою слізного газу. Поранених, в тому числі 24 дуже тяжко, відвезено до шпиталів. Ліви демонстранти намагалися протестувати проти відвідин американських воєнних кораблів в Істанбулі, Сили обох сторін під час заворушень — правих і лівих — були майже рівні.

НЕ ТАКА ШВИДКІСТЬ як в "АПОЛЛО-8"



Командант американського космічного корабля "Аполло-8" Френк Борман впробував під час свого перебування в Римі одне з найшвидших італійських перебігових авто і стверджує, що в порівнянні з "Аполло-8" воно їде дещо повільніше.

Мирослав Скала-Старицький, видатний оперовий співак, помер у Паризі від нещасливого випадку



Сл. п. Мирослав Скала-Старицький

З Парижа наспіла сумна вістка, що там у неділю, 16 лютого ввечері, помер від досі ще невідомого нещасливого випадку на 59-му році життя один з найвидатніших українських оперних співаків та солістів, відомий також із своїх виступів на американському континенті, сл. п. Мирослав Скала-Старицький. Тієї неділі, як і кожною, він відвідував могилу своєї дружини на цвинтарі, яка померла кілька місяців тому. Вертаючись з цвинтаря, він, можливо, поклався на автобус, який вів до стації і звідтіля його негайно забрала каретка погребу до шпиталю а за кілька годин зі шпиталю погребували до Сарселю і о. Левенці, що він помер. Після смерті дружини, рідної сестри пані Ольги Соневичко, сл. п. Мирослав Старицький жив самотію, а що в Парижі немає його близької родини, створено окремий Комітет вшанування на честь сл. п. Вітошинського на чолі, що мав би зайнятися його похоронами. Як одержано цей телефон, тільки одного ред. Вітошинського допущено до ідентифікації Покійного і той мав зауважити знак від крові за вухом, але точної причини смерті ще не в'яяснено. Сторінки української і світової преси впродовж багатьох останніх років були заповнені найкращими оцінками виступів того великого артиста-співака на оперних та концертних сценах Парижа, Брюсселі, Цюриху, Мадриду та інших столиць. Покійний був організатором українського музичного життя в Парижі, де він свою студію співа. Належав до постійних співробітників "Свободи", пошучи не тільки на місцевості, але й загально- громадські теми. Його несподівана смерть є великою втрапою для української культури.

Перу підписало торговельний договір із СССР

Ліма Перу. — 17-го лютого Перу підписало свій перший договір із СССР, що свідчить про те, що ця Республіка щораз далі відшукуються від ЗСА. Взаємні Перу і цією країною погіршилися були від хвилі, коли перуанський уряд конфіскував був американську Нафтову Компанію Інтернешнел, що є філією Нафтової Компанії Нью Джерсі. Перуанський уряд генерал Едгардо Меркадо Харрієр заявив, що відкриваються нові шляхи для Перу, яке досі було залежне від ЗСА. Перу дістало нові експортні можливості, казав дії міністер, які обіймають широкий терен Східної Європи.

Комуністична партія в Канаді переживає кризу

Торонто. — Комуністична партія в Канаді, невелика і невлизова, переживає чергову кризу у зв'язку з появою книжки її члена Івана Коляски проти зрощення України, свідченнями делегата цієї партії про русифікацію України та нападом на Чехо-Словаччину. Тижневик "Український Голос" з 22 січня ц. р. повідомляв про нові виходи і виключення не лише між рядовими членами, але вже і з центральною комітету тієї "прогресивної партії": "Характерне, що зовсім недавно виключено зі складу центрального комітету комуністичної партії двох його членів: К. Бой-

Видано четвертий том кодексу "Українських народних мелодій"

Нью Йорк. — У видавництві Української Вільної Академії Наук у ЗСА появився уже четвертий з черги том монументального десяти томового видання "Українських народних мелодій", що його започатковано ще в 1964 р. Упорядником і редактором цього великого, першого у українській музикології, корпусу українських народних мелодій є відомий український емігрантський музикознавець і композитор професор Зіновій Лисько, автор ряду праць з історії української музики. Охоплює цей четвертий том мелодій число 2483 до 3734, зібрані з усіх земель України. Адміністрація видання займається кредитною кооперативою "Самоміч" в Джерзі Сіті, Н. Дж., на адресу якої — Self-reliance AC/748, 558 Summit Ave, Jersey City, N. J. можна замовляти уже видані чотири томи в ціні по 10 дол. за один том і передплатувати дальші шість томів. Ціле видання виходить томами великого формату, на добром папері і в твердій політичній обкладинці з вистілою роботи Петра Холодного, мол. Технічним редактором і видавцем цього кодексу українських народних мелодій є дир. Марія Коць, заходами якого започатковано і здійснюється це важке діло.

СТУДЕНТИ УКРАЇНСЬКОГО ПОХОДЖЕННЯ ДІСТАЛИ НАГОРОДИ В УНІВЕРСИТЕТІ

Вінніпег. — Кращі студенти Саскачеванського університету одержали від дирекції того університету різні нагородні зошочення. Між ними, які одержали по 500 дол., є студенти-українці, як можна вважати з прізвищ: Е. Ферчук, Р. Тришук, Д. Горак, Тереза Сокалюк, Е. Скавронський. Всіх нагороджених студентів було 44 особи.

Маямі, Флоріда

ВІДЗНАЧЕННЯ 50-ЛІТНЬОГО ЛІСТОПАДОВОГО ЧИНУ

10-го листопада 1968 р. у країнах громади в Маямі під проводом Центрального Комітету Українських Організацій відзначили 50-ліття проголошення самостійності Західно-Української Республіки. Свято було попереджене відповідними Богослужіннями в українській католицькій і православній церкві.

Свято відкрив і ним провів голова УЦКМітету Степан Ковальчук. Пропори на сцену вніс учасник Визвольних Змагань, а п-ні Ольга Шейфер виконала американську гімн. Вступне слово виступив старшина УСС Василь Подубинський, який привітав присутніх на сцені з о. д-ра Олексія з УЦКМітету й о. архимандрита Магалає з УЦКМітету та святкову громаду від місцевих комбатантів з нагоди 50-літнього ювілею Листопа-

ЛІТЕРАТУРНИЙ ВЕЧІР НА ВИПАВАННЯ В ГАЙДАРИВСЬКОГО

Реперат, присвячений 50-літтю Листопадового Зриву, прочитав старшина УГА Василь Калінінський. Реперат був добре опрацьований, охоплював історію Галичини, Визвольні Змагання та Листопадові події. Наступною точкою програми був виступ трьох танцюристів з групи танцюристів при Українсько-Амер. Клубі, яку провадить Тарас Максимович. Виступили Тарас Голішківський, Давид Волонік, Михайло Дмитрів, які добре виконали "Танець з шаблями". Співачка пані Ольга Шейфер з великим чуттям проспівала три пісні. Публіка нагородила її заслуженими оплесками, а комітет квітами. Акомпаніювала співачці пані Кук.

У другій частині вечора 19-літній студент коледжу Давид Волонік прочитав реферат про Листопадовий Зрив англійською мовою, бо в залі було чимало молоді, яка не розуміє добре по-українськи. Важко було б, щоб уся наша американська молодь українського роду володіла українською мовою, але в наших умовах відродження є такі студенти, як Давид, які цікавляться й беруть участь в українському житті (він є вже з 2-го покоління). Учні української школи при українській католицькій церкві виконали збірну декламацію "1-го Листопада" Р. Куліничевського. Виступ підготував учитель В. Калінінський. Декламували: Юрко і Андрійко Терпачові, Богдан і Славо Сперкачі, Михайло Папай і Андрійко Гелембі. На закінчення виступав бандурист Олександр Варченко, який проспівав під акомпанімент бандури: "Гей, там на горі Січ іде" і "Молитву" з епілогу поеми "Невольник" Т. Шевченка. Публіка нагородила бандуриста оплесками. Прямкою несподіванкою був виступ квітету в супроводі бандури під диригентурою О. Варченка, який виконав кілька стрілецьких пісень. Співали:

Ірина Клименко, сопрано; Марія Венгльовська, альт; Василь Подубинський, тенор і Андрій Клименко, бас. Вони виконали пісні: "Хав стрілець на війноньку" й ін., а на закінчення програми, при співучасті всіх присутніх — "Не пора". Прихід і збірні призначення на фонд інвалідів-ветеранів. Голова УЦКМітету С. Ковальчук подякував присутнім за пожертви, подякував учасникам і виконавцям свята, зокрема відзначив працю О. Подубинського, М. Венгльовської, Е. Войчук та М. Яблоńskiego і С. Венгльовського.

П. Л.

ВШ. П. Д-РОВІ В. ПРОКОПОВИЧЕВІ

Якусь сердечно за віле й успішне переведення наших операцій і за незвичайно дбайливу, просто зворушливу опіку над нами в час нашого перебування в лікарні.

ЛЕОНТІЯ та ІВАН ВОДНАРУКИ

Дітройт, лютий 1969.

Вашингтон, Д.К. і Балтимор, Мд.

Спілка Українських Журналістів Америки (Нью Йорк, Н. Й.)

запрошує загал нашої Громади на перші у Вашингтоні і Балтиморі

ВЕЧОРИ СУЖА

участ в яких візьмуть Метислав В. Дельнінський і д-р Р. Крип'якевич. Вашингтон, Д.К., субота, 22 лютого 1969 року, год. 5-та по пол., залі Православної церкви Апостола Андрія Первозванного, 4842 — 16-та вул. НВ.

У ПРОГРАМІ: діалог на тему: Чи існує і що це таке незалежна і вірна держава. МОДЕРАТОР: д-р Юрій Старосольський.

Балтимор, Мд., неділя, 23 лютого 1969 року, год. 6-та веч., залі ОУА "Самопоміч", 239 С. Бродвей вул. У ПРОГРАМІ: діалог на тему: Чи ми все ще є емігрантами? МОДЕРАТОР: Іван Осип Зиневич.

Після діалогів — запитання і дискусія. Вечір СУЖА у Вашингтоні відбувається під гаслом: Шукаємо дефіцити візної і незалежної преси. Вечір СУЖА у Балтиморі, Мд., спонсорує місцевий Відділ СУА, який влаштує Чайний Вечір після закінчення програми.

ГОЛОВНА УПРАВА СУЖА

Вступайте в членів УНСоюзу!

ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ ДЕНЬ В НЬО ЙОРКУ В НОВІЙ ФОРМІ

Розійшлася погода і нас у Нью Йорку, що цього року Шевченківське святкування прибере інший характер, як зазвичай. Головна річ, що не буде хорів, солов'я, фортепіано, скрипки, декламації, рецитативу, навіть не буде промови. Це вже рішуче схвалювало публіку. Не буде вступного слова, значний довідок і дуже часто несподівано, як каже наша молодь, бо й тяжко щось нове сказати швидко. Не буде промови — каже, — як же це можливо? Хто ж має відповісти на це питання? Хто ж має сказати, що розсварює людей чесних і порядних і навіть найкращих приятелів, вже на самі питання, хто буде промовцем цього року. Хто ж то відважиться на таке новаторство?

Показалося, що головним "виновником" є п-ні Лідія Крушельницька, наша відомий артистка, що веде відділ своєї Студії Мистецького Слова в Нью Йорку.

А було це так: вже від довшого часу призначувалися Об'єднані Комітет Українських Організацій в Нью Йорку, а особливо його енергійний голова адв. Роман Гуглевич, який то змодерувати нашу щорічну імпрезу, що їх спонсорує власне Об'єднаний Комітет. По довших нарадах звернувшись до п-ні Крушельницької. Так і так кажуть, помагайте нам та порадайте, якби то підновити наші застарілий порядок традиційних святкувань.

Добре — каже п-ні Лідія. Я щось придумаю, але прошу лишити мені вільну руку. Критиком і рецензентом нехай буде сама публіка на залі.

Комітет згодився і п-ні Лідія взялася до роботи. Хоч вона має багато адвентів в Студії Мистецького Слова, вибрала до того урочистого святкування тільки 14 молодих людей. Отже програму переведить сама молодь. Це щось нове, свіже. До того зааросила є спроби інших факівців свого діла, щоб нарізати все було по-мистецьки оформлене.

Скажіть нам, п-ні Лідію, як Ви запроєктували цього річного святкування? — питаємо, "зловники" П (дослідно!) на короткий час перед репетицією в Нар. Домі.

Приготувалися дуже інтенсивно — каже п-ні Лідія. — Наша чітка факівців працює з ентузіазмом, ми творимо добре зйнятий квітету. Можете уявити собі, як приємно і як оже працюється, коли робота йде одностайно без будь-яких "але".

А скажіть нам, п-ні Лідію, по черзі, які Ваші отуїції і які Ваші спитворі беруть участь у тій оригінальній імпрезі?

Насамперед я вибрала 14 молодих студентів університетів та вищих клас середніх шкіл, молоді у віці 15 до 20 років: Володимир Артинський, Михайло Гаврилюк, Оксана Гаврилюк, Лідія Голуба, Марія Гой, Надія Діба, Христия Іванука, Уляна Ільницька, Ліда Прокот, Реня Сафіян, Христия Сливочка, Оксана Шуль, Наталка Чума, Тарас Яремко.

Хореографія Роми Прийм-Вогачевської, нашої мисткині танку, що недавно поставила в виконанні своє Балетної Школи з великим успіхом "Попелюшку", балетну казку на три дії.

Музика Ігоря Соєвничього, нашого композитора, що ще в 1951 р. написав першу на американському ґрунті музику для Театру Йосипа Гірянки до "Лісової Пісні" Леся Українки. Не-

ШОВ РЯТУВАТИ "ВАСИЛЬКА" ПІД ВІПЛИВ ВУЛИНИ

"Культура і Життя" з 9 лютого. Настав час відкрити в Києві дитячий естрадний театр, де знову б такі мистецтва не лише професійні актори, а й з метою заохочення кращої творчості дитячої художньої самодіяльності шкіл, клубів, Молодих, що це й поклавши-

15-го лютого 1969 року у Вашингтоні, по дорозі та тижнів мавалі номер на 67-му році життя професора Київської Консерваторії, керівника Національного інституту, автор Історії Української Музики, композитор, творець ораторій — сиротини, музичного супроводу драматичних творів Леся Українки

бл. п. **АНДРІЙ ОЛХІВСЬКИЙ** (Евген Олексійський)

Родина Покиного складає глибоке співчуття ОТАЦІВЛАВНОМУ СИНОВІ ВЛАДІСЛАВІ ОЛХІВСЬКОМУ ДОБРОГО ПОМІНУ

Дізнаюся сумно вісткою з Рідного, Прикарпаття і Знайомий, що для 2-го лютого 1969 року відійшов у Вічність наш Найдорожчий БАТЬКО і ДІДУСЬ

бл. п. **СВІМІН ТУРЧИК**

поки до 1939 року жити на Волині, пош. Горіхів. В глибокому смутку: син — ЮРІЙ ТУРЧИК з Рідного; дочка — ТАТІЯНА ПОСПЕШНИЦЬКА з Рідного в Польщі; Рідина в Краї і на еміграції

Замість квітету на могилу

бл. п. проф. Івана Боднара

злочини на Катедру св. Софії в Римі

Ольга і Михайло СОНЕВНИЦЬКІ	\$10.00
Норілла і Іван ТЕРНАКІВІЧ	\$5.00
Аліна АНТОНІК	\$5.00

на Експозицію Українства НТШ в Сполуч. Штатах і Роман ГІРЯНСЬКИЙ \$10.00; Марія і Мікоша САВІНЦЬКІ \$10.00

ПОДЯКА

Незрозуміла людям воля Творця покладала у Вічність нашого Улюбленого і Незабутнього ДРУЖИНУ, БАТЬКА і ДІДУШКА

бл. п. **АНДРІЯ МУДРИНА**

Скоропісний політ Веснишнього, складався широким доріжкою уся Українська Громада, міста Торонто, Високошановані о. Пархоми, Української Католицької Церкви св. о. Миколая, Преподобний д-р Богдан Левіцький, уоя Мисловий Отим, Співробітник Покиного — Членом і Управі Врстства Мислових, Громадський Установи і Організації, Одностайним рідного сета Рідного Падкомий, Платонів З'єднанням, Рідним, Приїждим, Знайомим — за похороми відправи і участь у них, за шкідливі Заупокійні Богослужіння, за молитви і устелення квітету та пожертви на храм св. Софії в Римі і на громадські цілі останньої дороги Покиного.

Щиро дякуємо за всі ці дії допомоги нам у вічній доріжці, за зручності, уважність і теплі слова розради для нашого болю.

МАТИ — дружина Дошк: ІВНА МРИЦ з чоловіком РОМАНОМ та дітьми ЄРАСТОМ і РОМАНКОМ ВОЛОДИМИРА ДЕМІЯН з чоловіком ЮРІЄМ і дочкою РУДОЮ

Дізнаюся сумно вісткою, що для 3-го лютого 1969 року о год. 6:30 веч., магло, відійшла на нас у Вічність наша Найдорожча ДРУЖИНА, МАМА і БАБУСЬКА, видатна піаністка і учителька

Анна Дячун

народжена 25-го вересня 1898 р. в селі Токі, Збаразького повіту в Україні.

ПОХОРОНІ відбудуться в четвер, 6-го лютого 1969 р. о год. 11-12 рані, з похороною закладення Сушино-Григорія Салоня і Сиді, 3833 Lexington Avenue, Detroit, Mich. до Української Православної Церкви Святої Троїди в Detroit, Mich. Похоронено Анну на цвинтарі Woodlawn при Woodward Ave., Detroit, Mich.

Полішила в смутку: мужа — ІВНА ДОШУ — НАДІЮ зятя — ОФЕРА СТРАТЕЛІК шурів: ТАРАСА-ГЕРАЛЬДА і ГЕКАРЛА

75-річчя Українського Народного Союзу

Ювілейний Бенкет і Баль

Білет в ціні \$15.00 для Членів УНС і загалу Громади можна одержати в передпродажу в Головному Канцелярії УНСоюзу безпосередньо або через Секретарів Відділів.

Для студентів вступ лише на баль — \$3.00 від особи.

СУБОТА, 22-го ЛЮТОГО 1969 р.
ГОТЕЛЬ КОММОДОР
42 Street and Lexington Avenue
NEW YORK CITY

В мистецькій частині — **Роман Осадчук**, тенор
Оркестра: **Йосипа Врубля**
Головна Валера Залі — год. 7 веч.

Праця

HELP WANTED MALE

TOOL & DIEMAKER

Experienced in sharpening and maintaining. Dies. Good pay. Steady. Good working conditions.

Eagle Metal Works
38-27 — 36th Street
Long Island City ST 4-3057

OPPORTUNITY

Set-up man. W and S Chuckers, also automatic chucker operators, turret lathe operators, semi-experienced and experienced and machinist trainees. Overtime and benefits. Call 473-6477

РОВІТНИКИ

МОЛОЧНОЇ ФАРМИ

Потрібно досвідченого. Треба знати трактором. Добра платня, помешкання, досконала нагода для відповідного.

Тел. Mr. Wing
(914) 677-9937

ПОМІЧНИКИ

Pipe Fitters, досвідчені, неопечні, навчимо, праця при істотній вигоді. Доск. нагода для доброї зарплати. Постійна праця. GL 3-6700-6701

Capital Fire Sprinkler Co.
212 Evergreen Avenue
Brooklyn, N. J.

CAREER OPPORTUNITY

Established Milk Route. Highest union wages. Permanent employment. Pension. Hospitalization. Life insurance. Cash security required. See Mr. O'Grady, Tilton Dairy Farms, 750 Union Ave., Union, NJ (201) 687-3333

ОПТИК

Досвід — ласкає. Повний час. Добра платня.

J. Roelahn Opticians
E. 71, Route 4
Paramus, New Jersey
(201) 843-2020

1st Class

MOULDERS

Must be experienced four sided moulder operators. Modern woodworking mill, in Boston area. Excellent wages and fringes. Will relocate. Apply call or write to Mr. Olsen, New England Casket Co., 1141 Bennington Street, East Boston, Mass. (617) LO 9-1510

СУПЕРІНТЕНДЕНТ

Середнього віку або подружжя, на пенсії, праця на кілька годин до 27 год. дому в Union City, N.J. Платня + жыл. 4 мис. апартамент. Мусить мати авто до складу. Телефон. цілий день (201) 239-7117

Праця

MALE & FEMALE

WANTED

MALE or FEMALE

Expd. for Mens Clothing Plant. Sleeve Setters. Lewis Felling Machine. Single Needle Machine. Jump Basting Machine. Examiners.

Modern new plant now expanding. Good working conditions, steady employment. Apply

Co-Ordinated Inc.
Div. of Stanley Blacker, Inc.
Philadelphia, Pa.

1215 W. Glenwood Avenue
(215) BA 3-4201
(Take Broad St. Sub. to North Phila Station)

WANTED AT ONCE

FOUNDRY HELP WANTED

COREMAKERS

MOLDERS

Only experienced skilled help need apply. Liberal Incentive System, Pension Plan and other Fringe Benefits.

Interviews
DAILY 9:00 — 5:00 P.M.
SUNDAY 1:00 — 5:00 P.M.
Tel.: 541-2627

RELIABLE CASTING CORP.

3530 Spring Grove Avenue
CINCINNATI, OHIO

Equal Opportunity Employer

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!

Лещетарі!

Вашингтон вікенд

EASTON VALLEY

NORTH EASTON, N.Y.

Snow Condition — Excellent

ПРИЙМАЄМО ЩЕ ЗАМОВЛЕННЯ

СПЕЦІАЛЬНА ЗНИЖКА ДЛЯ ГРУП ВІД 12 ОСІБ.

Тел.: (201) 432-0227 — (518) 237-3775

Лещетарі!